

## Der Turm auf dem Hainberg ist wieder offen

As(Asch) – Der bekannte Aussichtsturm auf dem Ascher Hainberg ist wieder offen. Die Stadt Asch hat den Bismarckturm Anfang des Jahres umfangreich renovieren lassen, nachdem dieser sowohl von den Rowdys wie auch durch den kalten und langen Winter ziemlich in Mitleidenschaft gezogen worden war. Die Handwerker haben sehr gute Arbeit geleistet, sodass dieses hundert Jahre alte Bauwerk deutscher Architekten und Bauarbeiter wieder in seiner ganzen Schönheit erstrahlt. Bald zu sehen sein wird auch wieder eine

### Blick nach Böhmen

bronzene Gedenktafel, deren Vorgängerin im vorigen Jahr gestohlen und vernichtet wurde. Für diese Tafel hatte der Dieb bei einem Schrotthändler nur rund 2000 Kronen bekommen, obwohl ihr Wert von Fachleuten auf etwa 8000 Euro geschätzt wurde. Die Nachbildung, die allerdings nicht mehr aus Bronze gefertigt wurde, ist ein Geschenk der Firma Heunisch aus Krásná (Schönbach) an die Stadt Asch. Sie ist mit einem tschechischen und deutschen Text versehen.

Von dem Hainbergturm aus hat man einen Blick sowohl auf das bayerische als auch das sächsische Grenzgebiet. Die Stadt Asch lädt daher alle Interessierten ein, das renovierte Denkmal auf dem Hainberg zu besuchen.

### Mit dem VdK ins Nürnberger Land

Selb – Am Donnerstag, 4. Juli, startet der VdK-Ortsverband Selb zu einer erlebnisreichen Tagesfahrt ins Nürnberger Land und die Frankenalb. Dieser Ausflug ist wegen seiner kurzen Laufwege besonders für ältere und gehbehinderte Personen geeignet. Es gibt noch freie Plätze, auch für Nichtmitglieder. Anmeldungen heute und morgen bitte an Toni Lang, Telefon 09287/1064. Hier die Abfahrtszeiten: 6.35 Uhr Schönwald (Diska), 6.40 Uhr Erkersreuth (RCF9

# Delegation ist beeindruckt

Eine Besuchergruppe aus Ägypten besichtigt die Firma Hydrotec. Die Fachleute im Bereich Wasserwirtschaft zeigen sich sehr interessiert.

Selb – Auf Initiative des Bayerischen Wirtschaftsministeriums ist über das Programm „Bayern – Fit for Partnership“ die Reise einer Delegation aus Ägypten organisiert worden. Die Teilnehmer aus den Bereichen Technik staatlicher Organisationen sowie privater Firmen mit Schwerpunkt Wasserwirtschaft haben auch die Firma Hydrotec in Selb besucht. Dort hat Roudy El-Hachache vom Hydrotec Key-Account Naher und Mittlerer Osten dem interessierten und fachkundigen Kreis in arabischer Sprache die aktuellen Technologien und Innovationen aus dem Bereich der energieeffizienten und ressourcenschonenden Wasseraufbereitung vorgestellt.

Im Zuge der Präsentation wurde den Gästen das komplette Produktionsprogramm von Hydrotec nahegebracht, heißt es in einer Pressemitteilung des Unternehmens. Die Teilnehmer waren beeindruckt von der Leistungsfähigkeit der Firma. Besonders interessant für die Besucher war auch der 2012 von der Automotive Group Continental bei Hydrotec platzierte Auftrag für die Errichtung einer Brunnenfiltration mit einer Aufbereitungsleistung von 40 Kubikmetern pro Stunde.

Aktuell hat Hydrotec Anlagen für Projekte im mittleren Osten geliefert. Weitere Anfragen aus dem arabischen Raum, speziell aus Ägypten, für die Planung und Lieferung von hochwertigen Technologien im Bereich Wasseraufbereitung stehen an. Über die Mitgliedschaft bei der internationalen German Water Partnership Association nahm Hydrotec Anfang des Jahres an der Messe Water Summit in Abu Dhabi teil. Hieraus ergaben sich Anfragen, unter anderem auch für die Aufbereitung von Meerwasser über Membrantechnologie (Osmose) und UV-Entkeimung für das Louvre Museum Abu Dhabi.



Die Delegation aus Ägypten zeigt sich sehr angetan von den von der Firma Hydrotec entwickelten Technologien für die Wasseraufbereitung.

Foto: Silke Meier

Bereits seit Anfang der 90er-Jahre hat das Unternehmen eine enge Geschäftsverbindung zu einem Großkunden bei London. Durch das gemeinsame Engagement wurde das Ziel erreicht, mit den im Betrieb in Deutschland entwickelten und produzierten Produkten Marktführer in Großbritannien zu werden. Im November 2012 erfolgte die Präsentation eines neuen innovativen und patentierten Wasseraufbereitungsverfahrens vor 50 weltweit führenden Consultingfirmen im British National Motor Museum. In Bezug auf Nachhaltigkeit, Ökologie und Wirtschaftlichkeit ist dies eine hervor-

ragende Alternative zur herkömmlichen Wasseraufbereitung über Ionenaustausch, heißt es in der Mitteilung.

Hydrotec gehört zu den führenden Herstellern in der Wasseraufbereitungsbranche und ist einer der wenigen Komplettanbieter im Bereich der Trink- und Brauchwassertechnik aus Eigenfertigung. Die besonderen Stärken des Unternehmens sind individuelle, maßgeschneiderte und energieeffiziente Problemlösungen. Das hauseigene Labor ermöglicht detaillierte Analytik und somit die Sicherung hochwertiger und einwandfreier Aufbereitungsqualität.

### Portfolio der Firma

Das Portfolio der Firma Hydrotec umfasst Filtersysteme für den privaten Bereich bis hin zur industriellen Nutzung, Enthärtungsanlagen, Entsalzungssysteme, verschiedene Desinfektionstechnologien mittels UV-Licht oder auch Chlor und Chlordioxid, Heizungswasseraufbereitung, Wasseraufbereitung von Dampfsystemen sowie die zertifizierte und weltweit patentierte chemiefreie Wasserbehandlung. Alle Produkte kommen aus der eigenen Entwicklung und Produktion von Hydrotec.

### Termine und Tipps

#### Vortrag zum Thema Brustkrebs

Selb – Das Klinikum Fichtelgebirge, Haus Selb, lädt für heute, Dienstag, um 19 Uhr im Foyer zu einem Vortrag von Leitender Oberärztin Dr. Natalija Deuerling, Brustzentrum Marktredwitz, ein. Das Thema: „Brustkrebs – heilbar dank moderner Diagnostik und Therapie“. Der Eintritt ist frei.

#### Überraschungsgast beim Diabetiker-Stammtisch

Selb – Die Diabetiker-Selbsthilfegruppe Selb trifft sich am morgigen Mittwoch um 15 Uhr im Café Ludwig zum Kaffee-Stammtisch mit Erfahrungsaustausch und einem Überraschungsgast, der Auskünfte zur Diabetesbehandlung und zum Diabetes Typ 1 geben kann. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Für Rückfragen steht Gruppenleiter Klaus Fiedler telefonisch unter 09238/476 oder per E-Mail: shg.selb@diabetikerbund-bayern.de zur Verfügung.

#### Luisenburg-Karten sind beim VdK eingetroffen

Selb – Die bestellten Karten zur VdK-Sondervorstellung „Die Fahnenweihe“ am Donnerstag, 25. Juli, auf der Naturbühne Luisenburg sind eingetroffen. Sie können am morgigen Mittwoch, 3. Juli, zwischen 14 und 17 Uhr in der VdK-Geschäftsstelle Selb, Lessingstraße 6, erster Stock, abgeholt werden. Auskünfte und Informationen zur Luisenburg-Vorstellung und zu den Theaterkarten erteilt Adele Seibold, Telefon 09287/2255.

#### Naturfreunde treffen sich zum Kaffeeklatsch

Selb – Die Selber Naturfreunde laden Mitglieder und Gäste ein zu Emmis Kaffeeklatsch am morgigen Mittwoch, 3. Juli, um 14.30 Uhr im Naturfreundehaus.

#### Sommerfest im Haus Perlenbach

Schönwald – Am Samstag, 6. Juli, findet das Sommerfest im Haus Perlenbach in Schönwald statt. Es beginnt mit einem ökumenischen Gottes-